



EUROPESE CENTRALE BANK

26 november 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 22 november 2002

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 22 november 2002 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 1,7 miljard naar EUR 240,4 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,4 miljard naar EUR 33,1 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 1,1 miljard naar EUR 334,6 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 18,2 miljard naar EUR 50,2 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 12,8 miljard naar EUR 193,7 miljard. Op woensdag 20 november 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 87 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 99 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 1,2 miljard (vergeleken met EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,5 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 3,3 miljard naar EUR 126,3 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 22 november 2002
(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 22 november 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 22 november 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	131.137	0	1 Bankbiljetten in omloop	334.601	-1.086
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	32.041	3	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	126.280	-3.323
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	214.870	1	2.2 Depositofaciliteit	489	418
	246.911	4	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	21.014	571	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	3.789	-98	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	210	27
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
	3.789	-98	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			5.1 Overheid	50.160	18.165
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	150.000	12.000	5.2 Overige verplichtingen	4.935	121
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.999	0		55.095	18.286
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.252	-148
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.683	54
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	1.229	1.163	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	35	8	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	19.268	2.171
	196.263	13.171	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	154	-210		19.268	2.171
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	33.099	424	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.567	0
8 Overheidsschuld, luidende in euro	67.223	1	10 Overige passiva	63.446	-1.276
9 Overige activa	89.076	1.472	11 Herwaarderingsrekeningen	106.307	0
			12 Kapitaal en reserves	64.440	212
Totaal Activa	788.667	15.335	Totaal Passiva	788.667	15.335

Totaal/ subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.